



## Editorial

A l'origine du calendrier romain, le mois de mars était le premier de l'année car le retour des beaux jours marquait le début de la période de la guerre. Son nom vient alors du latin martius, nom donné à ce mois par les Romains en l'honneur du dieu Mars, dieu de la guerre. Le mois de mars est le troisième mois de l'année dans le calendrier julien et grégorien. C'est au mois de mars que l'hiver se termine dans l'hémisphère nord. L'équinoxe de printemps se situe entre le 20 et le 22 mars. A l'équinoxe, le jour et la nuit ont une durée identique de 12 heures. Le dernier dimanche de mars est celui du passage à l'heure d'été. Dans l'hémisphère sud, c'est au mois de mars que l'été se termine, laissant la place à l'automne.

Le mois de mars annonce le printemps et avec lui les premiers bour-

geons, le début de la floraison. Ci-dessous quelques conseils, issus d'internet, pour la plantation et l'entretien des jardins, potagers et arbres fruitiers. Ceci bien entendu à titre indicatif car les périodes de semis, de repiquage, de plantation et de récoltes doivent être adaptées en fonction de la région, de la météo, du sol, et des préférences de chacun. Si les jardiniers sont impatients, il faut faire attention aux giboulées et aux gelées.

→ Il n'est pas trop tard pour tailler les poiriers, les pommiers, les rosiers, les hortensias et tous les arbustes à fleurs.

→ Apportez un traitement anticloque aux cerisiers, pruniers et pêchers, si vous ne l'avez pas déjà fait en février.

→ En règle générale, à partir de mars, pensez au traitement éventuel des

arbres fruitiers après floraison, mais largement avant consommation!

→ Si le temps ou la météo ne vous a pas permis de le faire plus tôt, vous pouvez encore bêcher et fumer votre jardin au mois de mars.

→ Au jardin fruitier, plantez les cassisiers, framboisiers, groseilliers.

→ Semez les fleurs annuelles et vivaces qui ne craignent pas trop le froid, les œillets, les impatientes, les reines marguerites, et surtout, plantez les bégonias, dahlias, glaïeuls, lis, roses trémières, clématites, chèvrefeuilles.

→ Plantez en pleine terre l'ail, les échalotes, les oignons et les poireaux.

→ Semez les asperges. La culture des asperges s'échelonne en général sur au moins 3 années.

→ Semez (en pleine terre ou sous abri - serre ou châssis -- en fonction de la région) les artichauts, carottes,

laitues, les aubergines, les choux d'été, fèves, piments, pois, radis, salisifs et scorsonères (sorte de salisifs noirs), les tomates, les poivrons, les concombres et céleris.

→ Mars est aussi le mois du semis pour les plantes aromatiques, telles que le cerfeuil, la ciboulette, le persil et le thym.

En espérant que ces quelques modestes conseils puissent vous procurer de magnifiques fleurs et de superbes fruits et légumes. Dans le cas contraire et si vous n'avez pas de jardin ou de potager, ...comme moi, il vous reste le marché hebdomadaire de Prilly, le vendredi matin, les supermarchés ou magasins spécialisés! Toujours est-il que quand en mars il tonne, l'année sera bonne. Proverbe de jardiniers...

**Michel Pellegrinelli**

Conseiller municipal Travaux et Voirie

## Manifestations publiques

EN AVRIL 2017

### Grande salle

**Samedi 8** Vide-grenier - Prilly Animation

**Mardi 18, dès 14h:** Thé dansant  
Espace Rencontre Prilly-Centre

**Jeudi 27, dès 11h30:** La Tablée, repas communautaire

**Samedi 29:** 50<sup>e</sup> anniversaire de la Chorale des Bouchers

### Castelmont

**Mardi 25, dès 20h30:** Conférence « Education, trois crises à dépasser: 8, 14, 40... », par Pierre Glardon - Parents Info Prilly

Prochaine édition du Prill'héraut:  
Textes pour le 24 mars - Parution le 14 avril

N.B.: Les textes publiés dans la rubrique « Editorial » sont de l'unique responsabilité de leur auteur.

**PASSEPORT**   
**VACANCES**

### VENTE DU PASSEPORT VACANCES

Mardi 16, mercredi 17 et jeudi 18 mai  
de 8h à 11h45 et de 13h30 à 16h30

à la réception du Secrétariat municipal, route de Cossonay 40.  
Plus d'infos dans le Prill'héraut à paraître le 14 avril!

Prilly  
Animation

# 13ème Vide Grenier

**Samedi 8 avril - 9h à 17h**

• Grande Salle de Prilly + cantine



## Services communaux

### Equinoxe de printemps au château de Prilly Exposition du 23 mars au 18 mai 2017 Quand les œuvres d'art échangent des propos complices...

*Monique Wuarin et Christian Comelli exposent à l'Espace Equinoxe, au château de Prilly*

**Heures d'ouverture :** lundi-vendredi de 8 h à 11 h 15 et de 13 h 30 à 16 h (accès par l'entrée principale de l'Administration), et, en présence des artistes, les samedi 25 mars, 8 et 29 avril, de 14 h à 18 h et samedi 13 et dimanche 14 mai (APERTI), de 12 h à 18 h (accès par la tour du château, côté cour). De plus, samedi 29 avril à 16 h, visite guidée par les artistes. Celle-ci sera suivie d'un apéritif.

La première exposition de l'année 2017 consacrée aux arts plastiques, à l'Espace Equinoxe, est bâtie sur la complicité... Complicité entre deux artistes, la céramiste genevoise Monique Wuarin et l'artiste peintre français Christian Comelli. Ce rendez-vous n'est pas le premier pour les plasticiens qui viennent notamment d'achever une exposition à la Galerie d'art des Cordeliers à Lons-le-Saunier, dans le Jura français et qui ont partagé plusieurs fois les mêmes cimaises, à l'Atelier 54 à Jussy près de Genève. Il y a exactement dix ans, nous confie Christian Comelli, ils ont monté une expo intitulée Outre-espace à la Chapelle de la Visitation à Thonon-les-Bains, qui a été la clef de voûte de leur duo.

Le sculpteur genevois Albert Rouiller (1938-2000) était persuadé que les œuvres d'art ont le pouvoir magique de dialoguer entre elles et même d'échanger des informations, et qu'il suffit de traverser silencieusement certaines salles d'exposition pour les entendre se parler ! Si cette affirmation peut paraître un peu farfelue pour certains, elle prend au contraire tout son sens pour d'autres. En examinant les créations respectives de Monique Wuarin et de Christian Comelli, il semble que ce dialogue a bel et bien lieu... A vous d'en juger lorsque vous découvrirez cette exposition !



Monique Wuarin

Céramiste, Monique Wuarin explique dans ses différents écrits avoir emprunté à l'argile ses possibilités de construction, la qualité de ses matières offertes par la haute température. Elle souligne par ailleurs privilégier des grès chamottés qui lui permettent d'exalter les différents états de la matière tantôt mate et rugueuse, tantôt somptueuse de brillance, caractérisant ses figures, pièces, totems et stèles et personnages entrevus comme des architectures ou qui « s'élèvent comme des signes dans l'espace et qui imposent leur présence plastique comme des interpellations ». « La céramique, affirme l'artiste, offre ses possibles à mes questionnements et à mes rêves. » A travers ses créations, elle nous communique ses mondes rêvés qui trouvent leur ancrage dans un matériau hautement symbolique. Car, par essence, ce dernier porte en lui la mémoire de la terre et des hommes qui la cultivent ou la façonnent.

Pour Christian Comelli, qui vit et travaille en France voisine, « la toile est comme une peau sculptée de reliefs craquelés, imprégnée de noir, de blanc, de gris, chargée de masses qui se télescopent, se confrontent ». Conjuguant traces et matière, espaces ouverts ou fermés, le peintre progresse en taillant dans la masse des itinéraires graphiques qu'il parvient à soustraire de la logique binaire du figuratif et non figuratif. Il crée ainsi un nouveau

réseau de paysages, de passages secrets, de portes dérobées lui permettant d'atteindre les hauts plateaux de la méditation.

Acceptant les incursions du temps dans leurs créations respectives soumises à la loi du feu pour l'une et à celle de l'attente, du geste suspendu ou de la vitesse d'exécution pour l'autre, Monique Wuarin et Christian Comelli convient tous deux de nouveaux mondes dans leurs œuvres. Grâce au travail de la matière, ils renouent en effet avec cet effort tant apprécié des plasticiens désireux de s'échapper vers des contrées inexplorées.

Et ce sont précisément ces contre-allées qu'affectionnent particulièrement les œuvres d'art pour discuter entre elles !



Christian Comelli

Armande Reymond, journaliste

### Colonies de vacances 2017 – Propriété de Plan-Sépey sur Gryon

Le service jeunesse renouvelle l'expérience pour le camp du mois de juillet. Les deux premières séries ne feront plus qu'une.

Le camp de juillet se déroulera sur 12 jours, week-end inclus.

Les camps, réservés aux enfants nés entre août 2004 jusqu'en décembre 2010, se dérouleront

- > du lundi 3 au vendredi 14 juillet, 2 semaines,
- > du lundi 31 juillet au vendredi 4 août,
- > du lundi 7 au vendredi 11 août,
- > du lundi 16 au vendredi 20 octobre.

Inscription :

**Administration communale, réception principale,  
mercredi 22 mars, de 13 h 30 à 17 h.**

Pour tous renseignements complémentaires :

Service jeunesse, tél 021 622 73 38 ou [www.priilly.ch/colonie](http://www.priilly.ch/colonie).

### La Bibliothèque fait son cinéma !



Notre troisième projection de l'année aura lieu en mars. Venez découvrir un film original et hors des sentiers battus, extrait de notre vidéothèque. Vous aurez cette fois l'occasion de découvrir une comédie familiale hilarante.

**Mercredi 29 mars à 14 h 30, dans la salle du Conseil communal  
(la séance sera suivie d'un goûter)**

Entrée gratuite, inscription conseillée au 021 622 72 16.

Age conseillé : dès 7 ans. Les enfants plus jeunes (dès 4 ans) accompagnés d'un adulte sont les bienvenus.

Le titre du film projeté est communiqué à la Bibliothèque ou par téléphone.

*Cette projection fait partie des animations proposées pour les familles en collaboration avec Pro Familia Vaud.*

## Malley Lumières – Cinétoile

### Actualités cinéma: La Belle et la Bête

Nous sommes à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle dans la campagne française la plus reculée... Pour sauver son père, condamné à mort pour avoir cueilli une rose dans les jardins du château qu'habite un terrible monstre, sa fille Belle se sacrifie à sa place et part rejoindre la créature qui vit recluse dans un vaste domaine, univers magique et parfois très effrayant. Contre toute attente, la Bête épargne Belle, lui permet de vivre dans son château et de s'y déplacer à sa guise. Douce, passionnée de chevaux et de littérature, cette dernière s'aperçoit au fil des jours que, derrière les traits de l'animal au premier abord repoussant, souffre un homme victime d'une terrible malédiction. Magnifique conte initiatique, régulièrement adapté au cinéma, au théâtre et à la télévision, *La Belle et la Bête* a notamment été immortalisé au cinéma de manière magistrale par Jean Cocteau en 1946, avec Jean Marais dans le rôle de la Bête et Josette Day dans celui de Belle. Cette fois-ci, c'est le réalisateur américain Bill Condon (*Dreamgirls*, *Twilight*) qui s'est emparé de cette histoire éternelle. Il signe une remarquable version musicale dans laquelle on retrouve Emma Watson dans le rôle de Belle et Dan Stevens dans celui de la Bête. Le tournage principal de *La Belle et la Bête* s'est déroulé dans les studios de Shepperton, près de Londres, ainsi qu'à travers le Royaume-Uni. Quelque 27 décors différents ont été nécessaires pour le film qui a été majoritairement tourné en prises de vues réelles. Et l'éclairage de la terrasse et de l'escalier du château de la Bête ainsi que le jardin de roses sont un hommage au film de Jean Cocteau.

Armande Reymond

### Notre concours !

Gagnez une des 20 entrées valables pour la séance de cinéma de votre choix dans les salles de Cinétoile à Malley Lumières, Prilly, en répondant à la question suivante :

**Quel acteur a joué le personnage de la Bête dans le film tourné par Jean Cocteau ?**

Envoyez-nous votre réponse jusqu'au 31 mars 2017 :

- par carte postale à : Greffe municipale, rte de Cossonay 40, CP 96, 1008 Prilly
- ou par e-mail à : concours@prilly.ch



### Lanterne magique de Prilly

Club de cinéma pour les enfants de 6 à 12 ans...

Inscrivez-vous, même en cours de saison (tarif dégressif), à la caisse Cinétoile Malley Lumières ou auprès de l'Etablissement primaire, M<sup>me</sup> Pfändler, tél. 021 557 99 87.

Prochaine séance : 1<sup>er</sup> avril 2017 à 10h

**Viens découvrir  
les secrets  
de Maëlys !**



**Mercredi  
5 avril 2017  
à 15h00  
dès 8 ans**

Participe à un atelier d'écriture avec **Christine Pompeï** et tu sauras tout sur ton héroïne préférée !



Places limitées, réservations au  
**021 622 72 16**

 Bibliothèque de Prilly  
42, Route de Cossonay  
1008 Prilly



Tu sais  
Pâques  
quoi faire?

VILLE DE  
PRILLY

**SEMAINE 1 : DU 10 AU 13 AVRIL**

**Lundi 10 : LES DOIGTS DANS L'PLAT** > Cuisine

**Mardi 11 : SPORTS À DEUX BALLES** > Kin Ball / Cross

**Mercredi 12 : COURS FORREST** > Tour en forêt

**Jeudi 13 : LES DESSOUS DE PRILLY** > Catacombes

**SEMAINE 2 : DU 18 AU 21 AVRIL**

**Mardi 18 : TROLLER** > Trottinette / Roller

**Mercredi 19 : BOUILLON DE CULTURE** > Atelier impro

**Jeudi 20 : RUCHES HOUR** > Visite des ruches

**Vendredi 21 : BISCUIT, CARAMEL ET CHOCOLAT**  
> Visite de la maison Cailler

Nombre de participants : maximum 20  
 animateurs : Emile, Manon, Alex et Marcia  
 Ages : 10-15 ans  
 Prix : 15.-/jour ou 50.-/semaine  
 Lieu : Carrefour Sud  
 Accueil : 8h30 - 9h15  
 Pique-nique (à apporter) : 12h-13h30  
 Fin de la journée : 17h

**INSCRIPTION :**

- jeunesse@prilly.ch
- 021 622 73 36/37

## De l'amiante CHEZ VOUS ?



**SAMEDI 25 MARS 2017**

Collecte vaudoise des déchets en fibrociment amianté

**Procurez-vous les sacs réservés à cet usage dans votre déchèterie.** Utilisez-les pour emballer vos vieux objets en fibrociment amianté (bacs à fleurs, plaques ondulées, tuiles, etc. achetés avant 1991), sans les abîmer ni les casser. **Rapportez-les à la déchèterie.**



Avant 1991, bacs à fleurs, plaques ondulées, dalles, tuiles, ces objets du quotidien ont été fabriqués en fibrociment contenant de l'amiante. Bricoleurs amateurs ou professionnels de la construction, nous avons donc tous été susceptibles de manipuler ce produit, qui peut devenir dangereux quand il est cassé, percé, poncé, meulé, voire déplacé sans précaution.

Alors, vous souhaitez vous débarrasser d'objets fabriqués et achetés avant 1991 dans ce matériau, procurez-vous les sacs réservés à cet usage à la déchèterie intercommunale de Malley ou au service des Domaines & Bâtiments/Ville de Prilly et amenez vos déchets le 25 mars prochain à la déchèterie de Malley ou sur le site de la déchèterie mobile de Mont-Goulin.

Bien entendu, après cette «opération», vous pourrez toujours trouver des sacs spécifiques à ces objets à débarrasser, sur nos 3 sites de la déchèterie mobile ou directement à la déchèterie intercommunale de Malley.

### Horaire de dépose

**Déchèterie intercommunale de Malley**  
Samedi 25 mars de 8h à 17h. Puis après le 25 mars durant les horaires d'ouverture usuels de la déchèterie.

**Déchèterie mobile / Site de Mont-Goulin**  
Samedi 25 mars de 9h à 12h. Puis après le 25 mars sur les 3 sites des déchèteries mobiles selon les dates prévues dans le Recyclo 2017.

**Contact pour informations:**  
Domaines & Bâtiments – 021 622 73 51 – [domaines@prilly.ch](mailto:domaines@prilly.ch)

*Energie & Environnement*

### Info régionale



### SPORT - CULTURE - RENCONTRES

#### Ça bouge à Malley!

À VOUS CHER PUBLIC

NOUS DISONS UN GRAND MERCI POUR CES DIZAINES D'ANNÉES DE FIDÉLITÉ, CES MILLIERS D'HEURES DE PATINAGE, CES CENTAINES DE SPECTACLES QUI ONT FAIT BRILLER VOS YEUX. VOTRE PRÉSENCE A LARGEMENT CONTRIBUÉ À FAIRE DE L'ESPACE MALLEY UN LIEU VIVANT.

UNE NOUVELLE AVENTURE DÉBUTE POUR LE CENTRE SPORTIF DE MALLEY!

POUR SUIVRE L'ACTUALITÉ EN DIRECT ET VOUS INFORMER DE L'AVANCÉE DES TRAVAUX, UNE SEULE ADRESSE

[www.espacemalley.ch](http://www.espacemalley.ch)

Avec les remerciements de la direction et des collaborateurs de l'Espace Malley



## Des hommes, des Lions... et des peluches!



Le 30 janvier 2017, quatre joueurs du Lausanne Hockey Club (LHC) ont remis des peluches à la Police de l'Ouest lausannoise (POL). Issus du traditionnel «Lancer de peluches», ces petits compagnons sont destinés à reconforter des enfants lors d'interventions difficiles.

Existant depuis dix ans, le «Lancer de peluches» est une action menée par le LHC en partenariat avec quatre associations: Solidarités Jouets, Caritas Vaud, brocante.ch et la Croix-Bleue. Elle permet de récolter bon nombre de doudous qui sont ensuite redistribués à des enfants.

La POL a donc accepté l'offre du LHC qui proposait qu'une partie des peluches récoltées lui soit remise. A cette occasion, les Lions John Gobbi, Joël Genazzi, Etienne Froidevaux et Loïc In-Albon étaient présents pour remettre les cartons chargés d'animaux en peluche aux officiers de la POL.

Baucoup l'ignorent mais ces petits compagnons jouent un rôle important dans les rangs de la Police. Placés dans chaque voiture de patrouille, les peluches sont distribuées par les agents de police à des enfants lors d'interventions concernant des violences domestiques, des accidents de circulation ou encore de simples litiges et altercations. Cette action permet d'offrir à l'enfant une petite parenthèse de douceur lorsqu'il se retrouve face à des faits marquants ou traumatisants.

### Groupements, sociétés, associations



### L'Association familiale vous propose un grand choix d'activités:

Activités	Âges	Horaires   Lieux	Contacts
Rythmique	1 an ½ à 3 ans	Jeudi 16h40   St-Etienne	<a href="mailto:pandreae@infomaniak.ch">pandreae@infomaniak.ch</a>
Gym-dance Adultes	Gym douce	Lundi 19h   Fontadel	<a href="mailto:jacklyn@citycable.ch">jacklyn@citycable.ch</a> 079 388 09 55
	Zumba COURS MIXTE	Mardi 18h 15   Mont-Goulin	
	Step & autres	Mardi 19h 15   Mont-Goulin	
	Dynamic sculpt	Mercredi 14h et jeudi 20h Jolimont	
Yoga	Adultes cours mixtes	Lundi 18h30 et mardi 20h Jouxteins	<a href="mailto:lecevey@gmail.com">lecevey@gmail.com</a> 021 635 20 29
Atelier BricoMania	Dès 6 ans	Poterie, vendredi 16h-17h30 Peinture, mercredi 14h-15h30 Confrérie 36, Prilly	<a href="mailto:Anne.meier@citycable.ch">Anne.meier@citycable.ch</a> 079 385 78 78 <a href="http://www.atelierbricomania.ch">www.atelierbricomania.ch</a>
Ludothèque	Tous	Mercredi 9h30 et vendredi 15h45 Château 1, Prilly	021 625 02 10 (pendant l'ouverture)   079 696 25 22
Vestiaire	Tous	lundi 14h-18h apports et vente jeudi 16h-18h vente Ch. du Centenaire, Prilly	021 634 13 33 079 405 04 42 (pendant l'ouverture)

### J'❤️ LA VIE JE DONNE MON SANG

Collecte à Cheseaux • maison de commune  
mardi 18 avril • 15h30 à 19h30

Numéro gratuit 0800 14 65 65 | [itransfusion.ch](http://itransfusion.ch)

